

Montageanleitung Halterkit Raddrehzahlsensor links für Öhlins FGR Gabel Mounting instruction bracket kit wheel speed sensor left for Öhlins FGR

1. Montieren Sie den Halter für den Raddrehzahlsensor mit den zwei mitgelieferten Schrauben M4x10 an der Öhlins FGR Gabel mit einem Drehmoment von 3 Nm. (siehe Bild 1 und Bild 2)

Mount the wheel speed sensor holder on the Öhlins FGR fork with a torque of 3 Nm using the two supplied M4x10 screws. (picture 1 and picture 2)

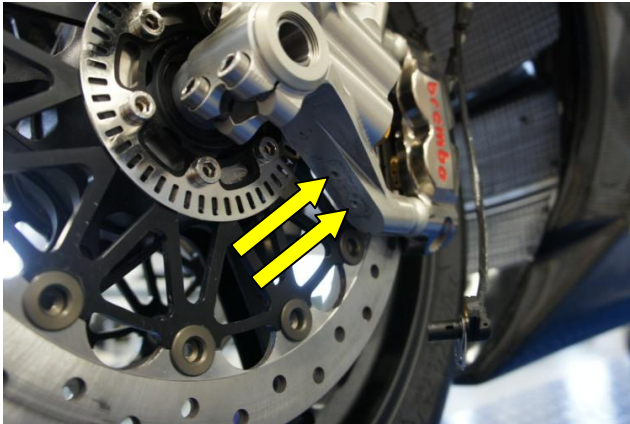


Bild 1 / picture 1



Bild 2 / picture 2

2. Befestigen Sie den Drehzahlsensor an dem Halter mit der mitgelieferten Flanschschraube M4x10 mit einem Drehmoment von 3 Nm. Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen dem Drehzahlsensor und dem Sensorring zwischen 0,8 und maximal 1,8 mm beträgt. Sollte der Abstand zu gering sein, muss zusätzlich ein Distanzblech (Art. Nr.: 3631A151A01-01; im Lieferumfang enthalten) verwendet werden.

Attach the speed sensor to the holder with the supplied M4x10 flange screw with a torque of 3 Nm. Make sure that the distance between the speed sensor and the sensor ring is between 0,8 and max. 1,8 mm. If the distance is too small, an additional spacer (item no.: 3631A151A01-01; in delivery included) must be used.

